

pensé pour l'enseignement de l'anglais, et 75 p. 100 pour l'enseignement du français.

En plus des dépenses défrayées par la Commission de la Fonction publique, l'Office national du film a dépensé \$112,000 pour l'enseignement du français, et \$28,000 pour l'enseignement de l'anglais.

#### LE CENTRE DE RECHERCHE SUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

##### Question n° 742—M. Nesbitt:

1. Quel est le coût estimatif du Centre de recherche sur le développement international qu'on se propose de mettre sur pied?

2. Où sera situé ce centre?

3. Envisage-t-on actuellement la possibilité d'en changer l'emplacement et, dans l'affirmative, où sera-t-il situé?

**L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** 1. Une somme de 30 millions de dollars au minimum serait affectée à l'administration et aux programmes du Centre de recherche sur le développement international au cours des cinq premières années.

2. Dans la région de la capitale nationale.

3. Non. Le projet de loi C-12 prévoit que le Conseil des gouverneurs peut, moyennant l'approbation du gouverneur en conseil, décider de placer le Centre dans une autre région du Canada.

#### \*LES AVIS DE CONGÉDIEMENT D'ANCIENS COMBATTANTS AU SERVICE DU M.A.A.C.

##### Question n° 791—Le très hon. M. Diefenbaker:

Dans chaque province, quel est le nombre des anciens combattants de la deuxième guerre mondiale qui ont été avisés que le ministère des Affaires des anciens combattants n'avait plus besoin de leurs services, depuis le 1<sup>er</sup> septembre 1969?

**M. Yves Forest (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, voici la réponse à la question: Terre-Neuve, aucun; Nouvelle-Écosse, 4; Île du Prince-Édouard, 1; Nouveau-Brunswick, 2; Québec, 10; Ontario, 18; Manitoba, 13; Saskatchewan, 4; Alberta, 3; Colombie-Britannique, 3.

#### LES INCENDIES RELATIFS AUX ÉCRASEMENTS D'AVIONS

##### Question n° 798—M. Mather:

1. Au cours des dix dernières années, combien d'avions se sont écrasés et ont pris feu dans des aéroports canadiens ou dans leur voisinage immédiat?

2. Combien de victimes ces accidents ont-ils fait?

3. Combien d'aéroports canadiens ne sont pas équipés pour la lutte contre les incendies?

4. Combien d'entre eux ne disposent pas de l'équipement nécessaire à circonscrire un incendie provoqué par l'écrasement d'un avion à réaction?

5. Le gouvernement fédéral a-t-il le pouvoir de commander du matériel de lutte contre les incendies pour tout aéroport?

**M. Gérard Loiseau (secrétaire parlementaire du ministre des Transports):** 1. Cinquante-huit.

2. Quatre-vingt-quinze.

3. Sept pistes d'envol privées sur un total de 799 aéroports au Canada (eau, terre et hélicoptère) ne sont pas équipées pour la lutte contre les incendies.

4. La plupart des 799 aéroports du Canada ne peuvent être utilisés par les avions à réaction, mais tous ceux qui sont visités par ces appareils selon un horaire régulier possèdent un matériel plus ou moins important de lutte contre les incendies. Le ministère revoit constamment les normes de protection contre l'incendie relatives aux écrasements d'avions.

5. Oui, il peut en faire une condition de la délivrance de permis, c'est-à-dire une condition à l'exploitation.

#### LES DIRECTEURS ET CHEFS DE SERVICES À LA BANQUE DU CANADA

##### Question n° 821—M. Orlikow:

1. Quels sont les principaux directeurs de la Banque du Canada et quel est le traitement annuel de chacun d'eux?

2. Qui sont les chefs des différents services de la Banque du Canada et quel est le traitement annuel de chacun d'eux?

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):** 1 et 2. Les noms des principaux directeurs et chefs des différents départements de la Banque du Canada figurent au tableau ci-annexé.

Le traitement du gouverneur a été consigné au Hansard du 3 décembre 1969 en réponse à la question 489. Le traitement des autres directeurs et hauts fonctionnaires est uniquement une question d'administration interne de la banque; la publication de tels traitements n'est jugée ni nécessaire ni opportune.

Direction: L. Rasminsky, C.C., C.B.E.—gouverneur; J. R. Beattie, sous-gouverneur; R. B. McKibbin, sous-gouverneur; L. Hébert, sous-gouverneur; R. W. Lawson, sous-gouverneur; G. K. Bouey, sous-gouverneur; B. J. Drabble, conseiller; L. F. Mundy, directeur des opérations administratives; G. Hamilton, secrétaire; R. F. Hirsch, vérificateur; A. J. Norton, chef de la comptabilité.

Secrétariat: G. Hamilton, secrétaire; P. D. Smith, secrétaire associé; G. H. Richardson, sous-secrétaire; I. G. L. Freeth, chef des services d'informatique; E. J. Johnson, préposé au personnel; M<sup>11</sup> M. K. Rowland, préposée au personnel; S. S. Carroll, conservateur de la collection numismatique.

Département des opérations administratives: A. J. Bawden, chef; R. F. Archambault, sous-chef; S. V. Suggett, adjoint spécial; E. B.